



**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 NOVEMBRE 2019 À 19H**  
*REGULAR MEETING OF NOVEMBER 6, 2019 AT 7:00 P.M.*

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD ON**  
*THE AGENDA*

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2019 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held October 2, 2019*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 31 octobre 2019 / *Financial statements ending October 31, 2019*
- 4.2 États comparatifs du second trimestre se terminant le 30 septembre 2019 / *Comparative statements for the second quarter ending October 31, 2019*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee report**
7. **Dépôt de rapports / Tabling reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Service*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
8. **Affaires diverses**
- 8.1 Dépôt de la lettre de démission de monsieur le maire Michel Boyer / *Tabling of the resignation letter of Mr. Michel Boyer Mayor*
- 8.2 Avis de vacance du poste de maire / *Vacancy notice for the Mayor's position*
- 8.3 Prolongation de la nomination de monsieur le conseiller Howard Sauvé à titre de maire suppléant et substitut à la MRC d'Argenteuil / *Appointment extension of Councilor Howard Sauvé as Acting Mayor and Alternate to the MRC d'Argenteuil*
- 8.4 Nomination d'une représentante suppléante du conseil municipal au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) / *Appointment for a substitute representative of the municipal council on the Planning Advisory Committee (PAC)*
- 8.5 Autorisation de signature donnée à certains membres de l'administration et du conseil municipal pour la Caisse Desjardins d'Argenteuil / *Signing authorization given to certain members of the administration and the municipal council for the Caisse Desjardins d'Argenteuil*
- 8.6 Permanence de madame Andrée-Ann LaRocque à titre de directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe / *Permanency of Mrs. Andrée-Ann LaRocque as Assistant General Manager and Assistant Secretary-Treasurer*
- 8.7 Permanence de madame Darina Bélanger au poste de responsable des communications et des loisirs / *Permanency of Mrs. Darina Bélanger as Communication and Recreation Supervisor*
- 8.8 Embauche de madame Isabelle Bouchard au poste d'inspecteur en bâtiment / *Hiring of Mrs. Isabelle Bouchard as Building Inspector*
- 8.9 Demande de dérogation mineure numéro DM-2019-112 concernant la propriété située au 93, chemin Scraire concernant l'agrandissement du bâtiment principal

par l'ajout d'un étage dans la marge latérale / *Request for minor exemption number DM-2019-112 for the property located at 93 Scaire Road concerning the extension of the main building by adding a floor in the lateral margin*

8.10 Dossier PIIA 2019-016 concernant le projet d'agrandissement visant l'ajout d'un étage à la propriété située au 93, chemin Scraire / *PIIA 2019-016 regarding the extension project by adding a floor to the property located at 93 Scaire Road*

8.11 Dossier PIIA 2019-017 concernant la construction d'un garage non attenant sur la propriété située au 240, chemin Hammond / *PIIA 2019-017 regarding the construction of a detached garage on the property located at 240 Hammond Road*

8.12 Dossier PIIA 2019-018 concernant la construction d'un garage non attenant et d'un abri d'auto permanent sur la propriété située au 1476, chemin de Mille-Isles / *PIIA 2019-018 regarding the construction of a detached garage and a permanent carport on the property located at 1476 de Mille-Isles Road*

8.13 Autorisation à la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe de mandater un représentant devant la Cour municipale de Lachute / *Authorization to the Assistant General Manager and Assistant Secretary-Treasurer to appoint a representative to the Municipal court of Lachute*

8.14 Adoption du nouveau Plan de sécurité civile de la Municipalité de Mille-Isles, édition 2019 / *Adoption of the new Civil Security Plan of the Municipality of Mille-Isles, 2019 edition*

8.15 Approbation d'une entente intermunicipale relative au déneigement du tronçon de la montée de l'Église appartenant à la Municipalité par la Ville de Saint-Colomban / *Approval of an intermunicipal agreement concerning snow removal of Église road belonging to the municipality by the city of Saint-Colomban*

8.16 Appui politique de la Municipalité de Mille-Isles à la MRC d'Argenteuil, dans ses démarches auprès du gouvernement du Québec, pour obtenir une subvention dans le cadre du programme Régions branchées / *Political support from the Municipality of Mille-Isles to the MRC d'Argenteuil in its dealing with the Quebec government, to obtain a subsidy within the framework of the program Régions branchées*

8.17 Dépôt des recommandations sur la vocation du Hameau villageois selon l'étude réalisée par le Comité consultatif d'urbanisme / *Tabling of recommendations on the vocation of the village hamlet according to the study carried out by the Planning Advisory Committee (PAC)*

8.18 Dépôt d'une demande d'aide financière à l'entretien du chemin Hyde pour l'année 2020 / *Filing of application for financial assistance for the maintenance of Hyde Road*

8.19 Octroi d'un mandat pour la licence d'un logiciel de gestion des bases de données / *Awarding a mandate for a licence of a database management software*

8.20 Autorisation de paiement de la retenue contractuelle à l'entreprise Maximétal Inc. / *Authorization to pay the contractual retainer to Maximétal Inc.*

8.21 Approbation d'une compensation versée par le ministère des Transports pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2019 / *Approval of compensation paid by the ministère des Transports for the maintenance of local roads for the calendar year 2019*

8.22 Mandat au cabinet d'avocats Prévost Fortin D'Aoust – dossier Christian Courcelles / *Mandate given to the law firm Prévost Fortin D'Aoust - Christian Courcelles file*

**9. Période de questions** / *Question period*

**10. Levée de la séance** / *Closing of the sitting*